



Digitaliseret af / Digitised by

DET KONGELIGE BIBLIOTEK  
THE ROYAL LIBRARY

København / Copenhagen

**Title:**

Letter to  
Jurmann, Leo  
from  
Simonsen, David

**Sender:**

(København, Denmark)

**Recipient:** Jurmann, Leo

(Basel, Switzerland)

**Resource type:** text

**Extent:** 2 pp.

**Languages:** de

da

1928-10-23

**Id:** dsa\_jol-joer\_0287.tif

**Comment:** Enclosed letter to J. Dreyfus-Brodsky

**Related:**

23 10 8.

Kære Hr. Jurmann.

Jeg glemte sidst helt at omtale, hvad der staar i vedlagte Brev og tillader mig derfor at sende Dem det for at De eventuelt kan videresende det.

Med venlig hilsen ogsaa til Deres Frue

Deres

Sehr geehrter Herr Dreyfus-Brodski.

Als ich mich neulich über die Qualifikationen der Frau Jurmann als Waisemutter aussprach, dachte ich nicht daran etwas sehr wichtiges zu erwähnen, wahrscheinlich weil es hier so selbstverständlich ist, dass man eben garnicht daran denkt darüber zu sprechen:

Die Waisemutter soll wohl auch den Haushalt leiten und der Küche bevorstehen, und so wäre es wohl nötig gewesen, dass ich ausdrücklich bezeugt hätte, dass die rituelle Qualifikation der Frau Jurmann ebenfalls die allerbeste ist. Sie ist auch hier gewissermassen erblich - bevorsugt. Die Mutter hat für ihre Pension und ihren Restaurant das volle Vertrauen der Gemeinde genossen, und die Tochter, also die jetzige Frau Jurmann, hat, wie schon bemerkt, der Mutter in solcher Wirksamkeit ihre volle Unterstützung geleistet und geniesst also schon dadurch wie überhaupt durch ihren ganzen Wandel ein völliges Vertrauen.

In ausgezeichneter Hochachtung

For oplysninger om ophavsret og brugerrettigheder, se venligst [www.kb.dk](http://www.kb.dk)

For information on copyright and user rights, please consult [www.kb.dk](http://www.kb.dk)